

RIASSUNTO DELLE SEDUTE DEL MUNICIPIO DI BREGAGLIA PER I MESI GENNAIO – APRILE 2010

Nel periodo dal 05.01.2010 al 29.04.2010 il municipio del Comune di Bregaglia si è riunito in 17 sedute. Le principali trattande e decisioni sono state:

- Incontro con rappresentanti del turismo per discutere la nuova organizzazione turistica
- Incontro e organizzazione dei lavori dell'azienda forestale e del gruppo operai
- Trapasso dei dossier dei vecchi comuni e obiettivi per il 2010
- Ordinanza e tariffario per le domande di costruzione
- Nomina della commissione pompieri
- Delega al cantone del servizio di protezione anti-incendio
- Diverse richieste di contributi e di utilizzo di locali comunali
- Richieste per terreno da fabbrica comunale
- Diversi permessi di acquisto di fondi da parte di persone all'estero
- Preparazione delle assemblee 16.02.10 e 15.04.10 con le relative trattande
- Organizzazione per il trasferimento delle cancellerie nella nuova sede amministrativa di Bondo
- Incontro e discussione con il gruppo amministrazione: ripartizione di compiti e competenze, orari di apertura, problemi di funzionamento del collegamento internet, numeri telefonici nuovi e vecchi, ecc.
- Discussione e incontri per la realizzazione del nuovo sito web per Comune e turismo
- Revisione contabilità 2009 degli ex comuni e collaborazione con l'ufficio cantonale per i comuni
- Nomina dei consulenti esterni (pianificatore, giuristi, consulente architettonico)
- Nomina di diversi gruppi di lavoro e personale ausiliario (pulizia, gestione suolo, ecc.) e organizzazione di corsi di formazione
- Adeguamento e adattamento delle pianificazioni locali e armonizzazione della legge edilizia
- Ufficio tecnico: diverse domande e notifiche di costruzione, misurazioni fondiari, evasione ricorsi
- Progetti e programma 2010 per: strade forestali, risanamento acquedotto Albigna, canalizzazione-collettore Casaccia-Stampa, azienda elettrica, strade comunali, mensa scuola Stampa, sostituzione ponylift Maloja, costruzione di abitazioni primarie a Maloja: Motta Farun, Creista
- Delibera di crediti di competenza del municipio
- Chiusura ufficio postale Stampa e soppressione cabine telefoniche
- Bando di concorso per il trasporto dei rifiuti 2011-2015
- Diversa corrispondenza con gli uffici cantonali, comuni, associazioni e privati
- Diverse comunicazioni
- Approvazione dei protocolli

Promontogno, 10.06.2010

Per il municipio:

Dell'Agnese D., segretario comunale

ZUSAMMENFASSUNG DER VORSTANDSSITZUNGEN DER GEMEINDE BERGELL JANUAR – APRIL 2010

Zwischen dem 05.01.2010 und dem 29.04.2010 haben 17 Sitzungen des Gemeindevorstandes Bergell stattgefunden. Die wichtigsten Traktanden und Entscheide waren:

- Treffen mit Vertreter des Tourismus betreffend neue touristische Organisation
- Treffen und Organisation der Arbeiten der Forst- und der Werkgruppe
- Uebergabe der Dossiers der alten Gemeinden und Ziele für 2010
- Verordnung und Tarife für die Baubewilligungen
- Wahl der Feuerwehrkommission
- Auftrag an den Kanton für die Brandschutzkontrolle
- Diverse Beitragsgesuche und Benützung von Gemeindeligenschaften
- Gesuche um Erwerb von Bauland der Gemeinde
- Diverse Gesuche um Erwerb von Grundeigentum durch Personen im Ausland
- Vorbereitung der Gemeindeversammlungen vom 16.02.10 und 15.04.10 mit den entsprechenden Traktanden
- Organisation und Verlegung der Gemeindeganzleien im neuen Verwaltungszentrum Bondo
- Treffen und Besprechung der Gruppe Verwaltung: Aufgabenteilung und Kompetenzen, Oeffnungszeiten, Probleme mit der Internetverbindung, neue und alte Telefonnummern, usw.
- Treffen und Besprechung für einen neuen Web-Auftritt der Gemeinde und der Tourismusorganisation
- Revision der Jahresrechnungen 2009 der ex Gemeinden und Mitarbeit mit dem kant. Amt für Gemeinden
- Wahl der externen Berater (Planer, Bauberater, Juristen)
- Wahl von diversen Arbeitsgruppen und Hilfspersonal (Putzpersonal, Landwirtschaftskontrolle, usw.) und Organisation von Ausbildungskurse
- Anpassung und Revision der Ortsplanungen und Baugesetzharmonisierung
- Bauamt: Diverse Bau- und Meldeverfahrensbewilligungen, Erneuerung der Katasterpläne, Behandlung von Einsprachen
- Projekte und Programm 2010 für: Forstwege, Erneuerung Wasserversorgung Albigna, Kanalisation-Ara Casaccia-Stampa, Elektrizitätswerk, Strassen, Mensa Schulhaus Stampa, Ersatz Ponylift Maloja, Erstellung von Erstwohnungen in Maloja: Motta Farun, Creista
- Kreditbeschlüsse in der Kompetenz des Gemeindevorstandes
- Schliessung des Postbüro in Stampa und Aufhebung von Telefonkabinen
- Ausschreibung des Kehrtransportes für die Periode 2011-2015
- Diverse Korrespondenz mit den kantonalen Amtsstellen, Gemeinden, Vereinen und Privaten
- Verschiedene Mitteilungen
- Genehmigung der Protokolle

Promontogno, 10.06.2010

für den Gemeindevorstand

Dell' Agnese D., Gemeinbeschreiber